

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य एकाधिकार)

APPLICATION No.: KI 0619 / 0569  
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE : 21/06/19  
प्राप्तिकरण तिथी

NAME of APPLICANT : पांचाल मास्टर

AGE-YEARS वय-वर्ष SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : BANI MISTRY

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान बसास्थान स्था

**RAMCHANDRAPUR WEST PAKA, DIAMOND HARBOUR,  
SOUTH 24 PARGHARAS 743381. WEST BENGAL**

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : घर का प�्याप्त पता

— 45 — ABSTRACT

OCCUPATION: UNEMPLOYED

MARRIED (1980) / UNMARRIED (without children)

**TOTAL ANNUAL INCOME:** RS. 1450 x 12 = 20400/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का संतुष्टि संलग्न)

PAN No. 2017-2020-3836

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE? (Tick whichever is applicable):**

Yes / No  
是 / 否

**FAMILY DETAILS**

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
परीक्षा रेता के बीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जल्द छोड़ना चाहे।)	आप अपने पर्स इकान पत्र (प्रमाण पत्र भी जल्द छोड़ना चाहे।)	उपचोका कार्ड (प्रमाण पत्र की जल्द छोड़ना चाहे।)	अपने कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टॉपिकर से चाही को गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	<u>DIAGNOSIS - CATARACT - LE</u>
2.	<u>SURGERY - LE (SICS + IOL)</u>

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**

DECLARATION by APPLICANT: मेरो यस प्रकाश परः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं दोस्त करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये विवरण मेरी जननकाटी के सम्बन्ध सब एवं रहते हैं। यदि कोई विवरण एवं कठबन असत्य पाया जाता है तो मेरी सामग्री नियन्त्रण की जा सकती है।

2) मैं इस जीव सामग्री "जीवनियोवालाचीन", से ली या रहा हूँ, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जातें, जो इस प्रकाश में दिया गया है।

3) मैं युक्त करता हूँ कि विस सामग्री बहुत जटिल की रहती है, उस दौरान का जीवनियोवालाचीन कार्यालय मेरे न ले लिया है और न ही खींच दे सकता।

**AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण करना)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रपत ना अन्दे हस्ताक्षर या अंगठे की जांच साक्षर, नी (अधिकारक) अपनी जामिन को नुट्ट बताते हैं ऐसे "कोलिका फाउंडेशन और इसके ज्ञानीयों" को अधिकृत करते हैं कि ये पर नाम, जल, खाद्य और जो विवरण इस प्रपत में घोषित है, "ठोड़े "कोलिका" एवं नामी, दार, वायव्य इसे जूही गोपीशिरियों और उपसमितियों के लिये किसी भी प्राप्त नामम से प्रस्तुति करने के लिये अधिकृत है। ये प्राप्त का विवरण में इतना के बाहर या बाहर न करने के लिये "कोलिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
  - 2) वे (अधिकारक) इस बात में जहांकि है कि ये पर नाम, जल, खाद्य और विवरण जो कि जहांकि के उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त रक्षा, जहांकि का इकायत चर्ची बताता इस सम्बन्ध में "जीवनिका" नाम उन्नें नहीं कि लिया गया अधिकृत और अधिकारी नाम।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

प्राविदल के बहावा या अंगूठे का निष्ठान



**AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पिटल द्वारा करण)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

ज्ञानोदय अधिकारी, हासतालपुरी खोले और ये यात्रा/सेवा के "कार्यशाला" से प्रियंका दासपाल हैं। उनकी जीवनी को जानते हैं, जिसे डॉम (इमरगेंसी) मिल फ्रेंड्स द्वारा बनाया गया।

- 1) यह कि न हो जानिएं और वे ही अधिकार में विनियम साझा करता किसी गैर साकारी अधिकार का किसी अन्य उक्त से उक्त एंगीजमें में लोगों का से रहे हैं, वैसे कि हमपरे "वॉल्टिका फाइनेंस" में लिखा हुआ विवरित उक्त के सम्पर्क में "वॉल्टिका फाइनेंस" द्वारा यह बता रहा है। यह "वॉल्टिका फाइनेंस" द्वारा साझा किया गया अधिकार/भवकास हेतु भवित्व यही किया जाता है तो साझा करता किसी अन्य गैर साकारी ढोका या किसी अन्य सम्बन्धन से साझा कर देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में संक्षेप कहा जाता है कि असाधारण द्वितीय बदल उक्त एंगीजमें से रहे किसी गैर साकारी सांस्कृतिक या किसी अन्य साधन से जड़ी होना चाहिए।

3. "कांगड़ा का फालंदरन" से भी यह मानव केवल विद्यम प्रकृति की है। ऐसी भए हमनात द्वारा यह जलह या किये गये उपचारक्रिया का चुनब ऐसै एवं हमनात के बीच का विषय है और "कांगड़ा का फालंदरन" द्वारा किसी प्रकार का कोई इच्छा नहीं है। प्रसिद्ध हमनात ये हेतु के इतना चूसा और अपने जाने की जारी किये रखी ऐसै एवं हमनात की होती और "कांगड़ा" को बत्ते पूर्णिका या जिम्मेदारी इस मानते में जाती होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकारी के लिए संस्कृति

© 2013 Pearson Education, Inc.

**Date of Surgery**

२१/०६/१९

**Dr. Atul Agarwal  
MBBS,MS,PhD(Eye),FMRF,FSNEC  
Reg. No.-34786  
Smarit Eye Foundation & Research Center  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
स्मारिट आइ फॉन्डेशन एंड रिसर्च सेंटर लि.**

**Dr. S. K. Dugar  
Director  
Surya Eye Foundation & Research Centre  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नम व एस इम्प्रिल अप्टिकल अप्टिकरी**

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामो वाला १

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी इस्तामर 2

*Schweigl*

eric